



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/1998/L.20
13 November 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Четвертая сессия

Буэнос-Айрес, 2-13 ноября 1998 года

Пункт 4 f) повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И ДРУГИХ ПОЛОЖЕНИЙ
КОНВЕНЦИИ

МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО: РАССМОТРЕНИЕ
ПРОГРЕССА НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ (РЕШЕНИЕ 5/CP.1)

Решение - /CP.4

Мероприятия, осуществляемые совместно

Конференция Сторон,

ссылаясь на свое решение 5/CP.1,

ссылаясь на свое решение ____/CP.4 по механизмам, предусмотренным Киотским протоколом,

принимая к сведению второй сводный доклад 1/ и обновленную информацию 2/ о мероприятиях, осуществляемых совместно, которые были подготовлены секретариатом, и мнения, выраженные Сторонами 3/,

1/ FCCC/CP/1998/2.

2/ FCCC/CP/1998/INF.3.

3/ FCCC/CP/1998/MISC.7 и Add.1, 2, 3 и 4.

признавая необходимость решения вопросов, определенных во втором сводном докладе, в частности в его основных выводах (глава II),

1. постановляет продолжить экспериментальный этап, признавая, что такое продолжение должно дать Сторонам, являющимся развивающимися странами, в частности наименее развитым и небольшим островным развивающимся государствам, а также Сторонам, являющимся странами с переходной экономикой, возможность укрепить работу по созданию своего потенциала и накопить дополнительный опыт в области мероприятий, осуществляемых совместно, в интересах всех Сторон;

2. призывает Стороны продолжить практику представления новых докладов или обновленной информации о мероприятиях, осуществляемых совместно, которые утверждены уполномоченными национальными органами, ответственными за мероприятия, осуществляемые совместно, с использованием единообразной формы представления докладов, принятой на третьей сессии Конференции Сторон на основании ее решения 10/CP.3. Крайний срок представления докладов, подлежащих рассмотрению в третьем сводном докладе, устанавливается на 8 июня 1999 года;

3. подтверждает призыв к Сторонам, содержащийся в решении 10/CP.3, направлять в секретариат информацию о накопленном ими опыте использования этой формы отчетности. Крайний срок представления этой информации, подлежащей рассмотрению Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам на его десятой сессии, устанавливается на 12 февраля 1999 года;

4. постановляет приступить к подготовке процесса рассмотрения экспериментального этапа и просит Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению рассмотреть этот процесс на своих десятых сессиях, имея в виду, что Конференция Сторон примет окончательное решение по экспериментальному этапу и по дальнейшей работе после его завершения не позднее чем в конце нынешнего десятилетия;

5. призывает Стороны представить в секретариат свои мнения по этому процессу и информацию о накопленном опыте и извлеченных уроках в связи с мероприятиями, осуществляемыми совместно на экспериментальном этапе, с тем чтобы облегчить процесс рассмотрения, о котором говорится в пункте 4 выше. Крайний срок представления таких материалов, подлежащих рассмотрению Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам на его десятой сессии, устанавливается на 12 февраля 1999 года.
